



Aus dem Inhalt

Parkbad-Saison startet am 14. Mai



Seite 7

Kindersprechstunde mit Oberbürgermeister Reiß

Seite 16

Grenzübergreifendes Musikschulkonzert



Seite 18

Stadtmuseum lädt zum Museumstag ein

Seite 14

Vorgärten naturnah gestalten



Seite 20

Schwabach tritt in die Pedale

STADTRADELN 2022 erstmals auch in Schwabach

Schwabach beteiligt sich dieses Jahr erstmals beim internationalen Wettbewerb STADTRADELN. Vom 19. Juni bis zum 9. Juli sollen alle Radbegeisterten und die, die es werden wollen, möglichst viele Strecken mit dem Rad bewältigen. Die Teilnahme steht allen Interessierten offen, die in Schwabach wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder zur Schule gehen. Dabei kann jeder ein STADTRADELN-Team gründen oder einem bereits bestehenden Team beitreten. Eine Teilnahme ohne Team ist nicht möglich.

Umweltreferentin Dr. Christine Meyer arbeitet gemeinsam mit ihrem Team seit Anfang des Jahres an der Erstellung eines Mobilitätsplans für Schwabach. Bei diesem geht es insbesondere darum, umweltfreundliche Verkehrsarten wie den Radverkehr zu stärken. Aus diesem Grund unterstützt Dr. Meyer die Aktion STADTRADELN sehr gerne: „Bei einem Wettbewerb wie STADTRADELN wird noch einmal deutlich, wie wichtig das Fahrrad als Verkehrsmittel ist. Nicht nur für den Klima- und Umweltschutz. Radfahren trägt auch zum Erhalt der Gesundheit bei und bedeutet ein Stück Lebensqualität“, so die Referentin. Bestärkt in ihren Planungen für die Aktion wurde die Stadtverwaltung auch durch entsprechende Anregungen aus einer Bürgerversammlung im Februar.



OB Peter Reiß (Mitte) und das Team vom Umweltschutz der Stadt Schwabach: (von links) Götz Mahdi, Umweltreferentin Dr. Christine Meyer und Sabrina Pfeifer machten bei der Autoshow Werbung für die Aktion STADTRADELN.

Als Teilnehmer in der Sonderkategorie STADTRADELN-Star möchte auch der Oberbürgermeister als aktiver Alltagsradfahrer für das Fahrrad und die Aktion intensiv werben. Er wird dabei den Versuch wagen, für drei Wochen kein Auto von innen zu sehen – auch nicht als Beifahrer. Während des Aktionszeitraums wird Reiß über seine Erfahrungen, komplett auf das Fahrrad umzusteigen, im STADTRADELN-Blog berichten.

Zum Start des Wettbewerbs findet am Sonntag, 19. Juni, um 14 Uhr auf dem Königsplatz die Auftaktveranstaltung statt. Hier bieten die Organisationen ADFC, VCD und der Bund Na-

turschutz verschiedene geführte Radtouren in unterschiedlicher Länge an.

Am Samstag, 23. Juli, um 11:30 Uhr ist auf dem Bürgerfest eine Siegerehrung auf der Haupttribüne am Königsplatz geplant. Hier können alle Teilnehmenden tolle Preise zu gewinnen. ■

Anmeldungen sind unter www.stadtradeln.de/schwabach möglich. Fragen beantworten Sabrina Pfeifer im Referat für Umwelt, Mobilität, Nachhaltigkeit und Klimaschutz unter Telefon 09122 860-801 oder der Mobilitätsbeauftragte, Götz Mahdi, Telefon 09122 860-802. Eine E-Mail unter umweltreferat@schwabach.de zu erreichen.

Tipps

Nachhaltiges Schwabach – Was kümmert's mich?

Abendveranstaltung mit Filmregisseurin Sigrid Klausmann

Was heißt es, sich wie eine Fremde oder ein Fremder zu fühlen in der eigenen Stadt? Was bedeutet es, anders zu sein als das, was die Gesellschaft vermeintlich von dir erwartet? Braucht es erst den Zusammenbruch der Natur, um die Menschheit wachzurütteln?

Tiefsinnige Gedanken, die im weltumspannenden Filmprojekt „199 Kleine Helden*innen“ von Kindern aus unterschiedlichen Weltregionen und Kulturkreisen in den Mittelpunkt gerückt werden. Die Idee für diese globale Portraitreihe, die seit 2013 unter der Schirmherrschaft der Deutschen UNESCO-Kommission steht, hatten Filmregisseurin Sigrid Klausmann und Schauspieler Walter Sittler. Das prominente Ehepaar ist von der Notwendigkeit überzeugt, Kindern weltweit eine Stimme zu geben. Als Gesellschaft tragen wir alle die Verantwortung dafür, die besten Voraussetzungen für die Zukunft dieser Kinder zu schaffen. Kinder haben keine Lobby. Kinder sind die Schwächsten und Schutzbedürftigsten in unserer Gesellschaft. Und gleichzeitig sind sie die Zukunft dieser Welt und



ihr Reichtum. Die Filmreihe begleitet Kinder auf ihren außergewöhnlichen Schulwegen und ermöglicht uns, von ihren Ängsten und Träumen, von ihrem Blick in die Zukunft zu erfahren.

Was uns das hier in Schwabach kümmert? Jede Menge! Auch uns ist es wichtig, die Zukunftsvisionen und Belange von Kindern ernst zu nehmen und in das städtische Handeln einfließen zu lassen. Auf unserem Weg zur nachhaltigen, klimaneutralen Stadt rücken die Themen

Zukunftsfähigkeit und Generationengerechtigkeit verstärkt in unser Bewusstsein. Die Fragen, was für eine Welt wir an die nachfolgende Generation übergeben möchten und was wir in dieser Hinsicht besser machen sollten, sind hier zentral.

Sind Sie ebenfalls der Meinung, dass wir mit Kindern über deren Zukunft sprechen sollten anstatt die direkt Betroffenen von solchen Gesprächen auszugrenzen? Sie möchten erfahren, weshalb die Stadt Schwabach derzeit ein städtisches Gesamt-

konzept unter dem Paradigma der Nachhaltigkeit erarbeitet? Und noch viel mehr interessiert Sie der Grund, weshalb dieser oftmals verwässert erscheinende Modebegriff „Nachhaltigkeit“ die Richtung für künftige Projekte und Vorhaben der Stadt Schwabach angeben soll?

Oberbürgermeister Peter Reiß lädt Jung und Alt am Mittwoch, 18. Mai 2022 um 18:30 Uhr in den Schwabacher Markgrafensaal ein. Gemeinsam mit Filmemacherin Sigrid Klausmann möchten wir über den Tellerrand blicken, uns mit Lebenswirklichkeiten und facettenreichen Visionen von Kindern weltweit und vor Ort auseinandersetzen und unser Schwabach nachhaltig denken. Neben spannenden Gesprächen erwarten Sie eindrucksvolle und bewegende Filmporträts! Einlass ab 18 Uhr (freie Platzwahl), Eintritt frei!

Bei inhaltlichen oder organisatorischen Fragen wenden Sie sich gern an die Veranstaltungsleitung Anna Spaulding (anna.spaulding@schwabach.de) und Tanja Helm (tanja.helm@schwabach.de).

Impressum

Herausgeber:

Stadt Schwabach
Königsplatz 1, 91126 Schwabach
Telefon 09122 860-412
pressestelle@schwabach.de

Fotos: Stadt Schwabach, DJK (S.3), Manuel Mauer (S.3,4,7), Cuarteto Rotterdam und Juliana da Silva (S.11), Rita Farnsworth (S.14), Peter Roggenthin (S. 17), Zensus (S.24)

Gestaltung und Redaktion:

Jürgen Ramspeck (V.i.S.d.P.), Andrea Lorenz, Marion Pufahl, Miriam Adel; Mitarbeit: Frank Harzbecker, Alexander Tauber

Auflage: ca. 20.000 Exemplare
Verteilung an alle Haushalte der Stadt Schwabach; Bezug kostenfrei; © Stadt Schwabach.
Alle Rechte vorbehalten

Anzeigen:

Hermann Millizer GmbH
Spitalberg 3, 91126 Schwabach
Marion Baar, Tel. 09122 9380-28
Silke Billmann, Tel. 09122 9380-35
Fax 09122 9380-20; E-Mail
medienberater@sc-tagblatt.de

Nächste Ausgabe: 9. Juni 2022

Anzeigenschluss: 18.05., 12 Uhr
Redaktionsschluss: 19.05.2022

Druck und Verteilung:

Verlag Nürnberger Presse
Druckhaus Nürnberg GmbH & Co KG
Marienstraße 9 - 11,
90402 Nürnberg

Hotline für Probleme bei der Verteilung
0911 2162777

Erscheinungsweise:
monatlich / 10 Ausgaben im Jahr

Hinweis: Beim stadtblick handelt es sich nicht um das Amtsblatt der Stadt Schwabach.

Dieses können Sie per E-Mail oder Post beziehen bzw. im Internet unter www.schwabach.de/amtsblatt sowie an den Aushängetafeln der Ämtergebäude – z. B. im Bürgerbüro, im Meldeamt oder im Baureferat – einsehen.

LED-Umstellung geht in die letzte Runde

Schwabach rüstet Straßenleuchten um – Vom Bund mit 1,5 Mio. Euro gefördert

Energieeinsparung, Kostenreduktion, reduzierter CO₂-Ausstoß, weniger Lichtverschmutzung, Klimaschutz – all das beinhaltet das staatlich geförderte Projekt „Sanierung der Straßenbeleuchtung“, das seit 2016 im Schwabacher Stadtgebiet schrittweise umgesetzt wird. Im Rahmen der Nationalen Klimaschutz-Initiative fördert das Bundesumweltministerium mit rund 30 Prozent der Gesamtkosten oder 1,5 Millionen Euro die Umstellung von rund 5.000 Straßenlampen in Schwabach auf hocheffiziente LED-Leuchten. Seit März werden nun die letzten etwa 2.000 Leuchten im Stadtgebiet ins Visier genommen. Etwa ein Fünftel davon wurde im dritten Bauabschnitt bereits umgebaut. Bis zum Sommer sollen die restlichen LED-Lampen installiert werden. Beim aktuellen Tempo



von links: Jörg Maier (Tiefbauamt), Oberbürgermeister Peter Reiß, Klaus Bellgardt (Ingenieurbüro Step Consult), Stadtbaurat Ricus Kerckhoff und Jörg Gensmann (Firmenchef Elektrotechnik Gensmann) mit seinem Technikerteam

der Umrüstung – im Durchschnitt 200 Leuchten pro Woche – ist dieses Ziel durchaus realistisch.

Für die Durchführung federführend sind das Tiefbauamt

und die Stadtwerke Schwabach. „Mit der bisherigen Montagearbeit sind wir sehr zufrieden“, so Stadtbaurat Ricus Kerckhoff.

Welche positiven Auswirkungen die Neugestaltung der Au-

ßenbeleuchtung hat, macht Jörg Maier vom Tiefbauamt deutlich: „Durch die vollständige Umrüstung auf die LED-Technik wird nicht nur Strom spürbar eingespart (fast 1,5 Millionen kWh/Jahr). Auch der CO₂-Ausstoß reduziert sich erheblich um bis zu 80 Prozent (etwa 860 t/Jahr).“

Das Projekt leistet somit einen wichtigen Beitrag zu mehr Sicherheit, Umweltverträglichkeit und Energieeffizienz in der Stadt. „Dem Ziel der nachhaltigen und klimaneutralen Stadtentwicklung rückt Schwabach mit dieser Maßnahme ein großes Stück näher“, stellt Oberbürgermeister Peter Reiß fest. Es ist also eine bedeutende Maßnahme ganz im Sinne der städtischen Nachhaltigkeitsstrategie, die bis Ende des Jahres 2023 erarbeitet werden soll. ■

DJK-Bundessportfest mit buntem Rahmenprogramm

Zu den Wettkämpfen des 19. DJK-Bundessportfests in 15 Sportarten treten vom 3. bis 6. Juni rund 2000 Sportlerinnen und Sportler von DJK-Vereinen aus dem ganzen Bundesgebiet an. „Das ist eine Veranstaltung von bundesweiter Bedeutung“, freut sich Oberbürgermeister Peter Reiß. Neben den sportlichen Meisterschaften wird von Freitag bis Sonntag immer ein Abendprogramm auf dem Baywa-Parkplatz in der Angerstraße das Event begleiten.

Zudem findet am Samstag, 4. Juni, von 10 bis 16 Uhr eine inklusive Sport- und Spaßmeile auf dem Königsplatz und dem Martin-Luther-Platz statt. Die DJK-Sportjugend hat in Kooperation mit der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung



Für die Spaßmeile wirbt der Slogan „Kinder stark machen“

(BzGA), der Stadt und dem Ausrichter, dem DJK-Diözesanverband Eichstätt, ein tolles Familienprogramm für Kinder und mit Kindern auf die Beine gestellt. Denn: Kinder und Jugendliche, die ihre Stärken kennen, sind selbstbewusster – eine wichtige Grundlage, um später „Nein“ zu

Suchtmitteln sagen zu können.

Wie Kinder frühzeitig in ihrer Persönlichkeitsentwicklung gefördert werden können, zeigt die Mitmach-Initiative „Kinder stark machen“ der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BzGA) auf spielerische

und unterhaltsame Weise in einer bundesweiten Veranstaltungsreihe.

Der Kinderliedermacher Geraldino bringt zum Familien-Konzert seine schönsten Hits mit. Außerdem dabei: Kinderschminkaktion, Tanzvorführungen der Schwabanesen, Hipp-Hopp-Tanzgruppe der SpVgg DJK Rohr mit Bühnenprogramm und Mitmachaktion, Kunstrad-Vorführungen von Milena Slupina, amtierende Weltmeisterin im Einer-Kunstradfahren, DAV-Kletterwand, Info-Mobil der Bundeswehr mit Astronautentrainer, Fahrrad-Streckenwettbewerb zu Gunsten der Ukraine-Hilfe und vieles mehr. ■

Eine Übersicht findet sich auf www.djk-bundessportfest.de.

Aus den Stadtwerken

Solarenergie: Vierte Bürgerbeteiligung der BKS

Gemeinsam per Crowdfunding in eine nachhaltige Zukunft investieren

Die Bürgerbeteiligung der Stadtwerke Schwabach GmbH und ihres Tochterunternehmens, der Bürgerkraftwerke Schwabach GmbH (BKS) im vergangenen Jahr wurde von den Stromkunden der Stadtwerke ausgeschöpft. Deshalb läuft nun als Neuauflage die „Vierte Bürgerbeteiligung der BKS“ an.

Die BKS bietet den Stromkunden der Stadtwerke Schwabach bereits seit dem Jahr 2011 attraktive Anlagemöglichkeiten. Das Geld dient dazu, der BKS den sicheren Weiterbetrieb der bereits bestehenden Anlagen in Sulzfeld, aber auch die gemeinsam mit der PV GbR Schwabach betriebenen Anlagen auf dem Dach des Adam-Kraft-Gymnasiums sowie auf dem Gelände der Stadtwerke zu ermöglichen. Darüber hinaus sollen weitere Anlagen auf Schwabacher Dächern errichtet werden.

„Der Erfolg der Emission in



Solaranlagen wie diese produzieren regional und umweltfreundlich Ökostrom.

2021 zeigt uns das große Interesse unserer Stromkunden am weiteren Aufbau einer nachhaltigen, regenerativen und regionalen Stromerzeugung. Das freut uns sehr. Deshalb haben wir uns entschlossen, jetzt erneut eine Bürgerbeteiligung anzubieten“, so Stadtwerke-Geschäftsführer Winfried Klinger.

„Neben der ökologischen Bedeutung wird uns allen in diesen Tagen tragisch vor Augen

geführt, dass eine unabhängige Stromerzeugung auch politisch von überragender Bedeutung ist. Wenn wir hier zusammen mit unseren Stromkunden einen kleinen Beitrag leisten können, profitieren alle“, fügt Ulrich Lell, Geschäftsführer der Bürgerkraftwerke Schwabach GmbH hinzu.

Crowdfunding

Aufgrund der sehr guten Erfahrungen aus dem letzten Jahr

werden die Bürgerkraftwerke Schwabach erneut auf das Modell „Crowdfunding“ setzen.

Attraktive Verzinsung

Dabei bieten die Bürgerkraftwerke eine attraktive Verzinsung von 1,85 Prozent bei einer Laufzeit von mindestens fünf Jahren. Der Mindestzeichnungsbetrag ist mit 1.000 Euro bewusst niedrig gehalten; der Höchstbetrag liegt bei 25.000 Euro.

Weitere Informationen unter www.stadtwerke-schwabach.de. Über einen weiterführenden Link kann der Antrag auf Teilnahme gestellt werden.

Die Teilnahme an dieser Bürgerbeteiligung ist nur online möglich.

Bei Fragen erreichen Sie das Bürgerbeteiligungs-Team unter Telefon 09122 936-238 oder per E-Mail bks-schwabach@anleger-service.de.

Ausgezeichneter Lokalversorger

Strom, Gas, Wasser, Wärme – Die Stadtwerke Schwabach erfüllen auch 2022 wieder die Bedingungen für die Auszeichnung als „TOP-Lokalversorger“ in allen vier Sparten.

Das Onlineportal www.energieverbraucherportal.de zeichnet jedes Jahr Versorger mit dem TOP-Lokalversorger-Titel aus, die über einen fairen Preis und den gesetzlichen Vorgaben hinaus, einen Mehrwert für uns alle bieten. Sie übernehmen Verantwortung bei der Versorgung der Gesellschaft und gestalten diese aktiv mit. Hierbei zählt nicht nur ein günstiger Preis, sondern auch Transparenz, Service, Daten-

schutz, regionales Engagement und Nachhaltigkeit. Mit der Kennzeichnung TOP-Lokalversorger 2022 werden Verbraucher somit auf verantwortungsbewusste Energieversorger mit fairen Tarifen aufmerksam gemacht.

„Wir freuen uns, dass wir den strengen Kriterienkatalog erneut erfüllen und werden auch in Zukunft alles dafür tun, den hohen Qualitätsstandard bei den Stadtwerken aufrecht zu erhalten. Gerade in diesen Zeiten sind verlässliche Versorger vor Ort ein Garant für die Sicherheit der Netze und Anlagen“, hebt Geschäftsführer Winfried Klinger hervor.

Schwimmkurse in Pfingstferien

In den Pfingstferien (6. Juni bis 19. Juni) bieten die Stadtbäder insgesamt 16 Anfängerschwimmkurse an, die jeweils sieben Tage dauern. In einem Kurs ist jeweils Platz für acht Kinder.

Weitere Kurse im Sommer

„Somit können wir in diesen zwei Wochen 128 Kindern das Schwimmen beibringen! Wenn das Projekt gut anläuft, werden wir die Aktion auch in den Sommerferien wiederholen“, erklärt Bäder-Leiter Michael Gaisa.

Pro Kind kostet ein Kurs 150 Euro. Die Kurse finden zu vier unterschiedlichen Zeiten am

Vormittag und Nachmittag statt. Die Anmeldung ist an der Hallenbad-Kasse bzw. im Parkbad vor Ort zu den jeweiligen Öffnungszeiten möglich. Dort liegen die Teilnahme-Formulare aus, die Plätze sind begrenzt. Die Zahlung erfolgt zu Kursbeginn an der Parkbad-Kasse in bar oder mit EC-Karte.

Vorteile für Stromkunden der Stadtwerke

Wer Stromkunde der Stadtwerke ist, erhält als Treuebonus pro Kurs zudem eine Kinder-10er-Karte für das Parkbad sowie eine Schwimm-Nudel als kleines Geschenk.

Telefon Parkbad: 09122 81772

Wie gründet man?

Beratung im Existenzgründerzentrum



Neben Büroflächen bietet das Gründerzentrum SCHWUNG auch Beratungsleistungen für angehende Unternehmer an.

Wer kann sich im Schwabacher Gründerzentrum SCHWUNG beraten lassen? Was muss ich zur Beratung mitbringen? Und brauche ich zuerst einen Businessplan?

Das sind nur drei von vielen Fragen, die sich potenzielle Gründer stellen, ehe sie an das Schwabacher Gründerzentrum in der O'Brienstraße herantreten. SCHWUNG-Geschäftsführer Michael Geißendörfer hat die am häufigsten gestellten Fragen nun zusammengetragen, um so bereits vorab ein umfassendes Informationsangebot online bereitzustellen.

Häufig gestellte Fragen

FAQs oder zu Deutsch „häufig gestellte Fragen“ sind ein beliebtes Instrument, um viele Details schon durch die erste Internet-Recherche zu klären. „Aber wir stehen natürlich auch weiterhin telefonisch, per E-Mail und im persönlichen Gespräch für

Antworten auf sämtliche gründungsrelevante Fragen zur Verfügung“, betont Geißendörfer.

Stadien der Gründungsphase

Natürlich stellt sich ein Gründer in seiner begrenzten Zeit, in der er an so viele Dinge gleichzeitig denken muss, etliche Fragen. „Grundsätzlich sind bei uns aber alle Gründer in ihrem jeweiligen Entwicklungsstand und diejenigen, die es noch werden wollen, willkommen, sei es für Beratung oder Büroräume. Wir können sowohl bei der Erstberatung auf die Fallstricke und Besonderheiten hinweisen oder bei fortgeschrittenen Vorhaben finanzielle oder etwa förderrechtliche Details klären“, erklärt Geißendörfer.

Unter www.schwung.de sind alle Antworten auf die häufigsten Fragen ausführlich beschrieben. ■

Weitere Infos auch unter: Tel. 09122 830-0.

Baum des Jahres gepflanzt

Zum 2. Mal ist es die Rotbuche

Seit den 1990er Jahren wird in Schwabach der Baum des Jahres gepflanzt – seit sechs Jahren im städtischen Waldgebiet Brünst. Dieses Jahr konnte bei der Pflanzung des Baumes, einer Rotbuche, Oberbürgermeister Peter Reiß erstmals wieder etliche Teilnehmende begrüßen.

Der Geschäftsführer des Landschaftspflegeverbandes, Andreas Barthel dankte zudem Christian Eich, dem technischen Leiter der Stadtdienste, dass diese die Pflanzung des Baums des Jahres von Anfang an unterstützen.

Thomas Knotz stellte die Rotbuche vor: In ihrem Schatten könne kaum ein anderer Baum aufwachsen. Junge Buchen

könnten lange als kleine Pflanzen verharren, bis darüber stehende Altbäume entnommen werden. Sobald Platz ist, wachsen sie dann auf.

1990 war die Rotbuche zum ersten Mal Baum des Jahres. Damals galt sie als Hoffnung gegen das grassierende Waldsterben. In den vergangenen viel zu trocknen und heißen Sommern zeigte sich, dass auch die Buche an trockenen Südhängen abstirbt. „Trotzdem wird sie im Klimawandel noch eine große Rolle spielen“, zeigt sich Knotz überzeugt. Deswegen treibt er seit vielen Jahren den Waldumbau in seinem Revier voran. 100 000 Buchen hat er allein in der Brünst gepflanzt. ■



Thomas Knotz (links), Thomas Eich (2. von links), OB Reiß (Mitte) und die Klimaschutzreferentin Dr. Christine Meyer hatten tatkräftige Unterstützung bei der Baumpflanzung.

Dr. Uhl & Veit Rechtsanwälte

Königsplatz 14
91126 Schwabach
Tel 0 9122/99 99 7-0
Fax 0 9122/99 99 7-90
kanzlei@uhl-veit.de

Aus der Verwaltung

Elektro-Lastenrad zum Verleih angeschafft

Quartiersmanagement nutzt Projektfonds „Innenstadt Beleben“

Das Quartiermanagement hat aus dem Projektfonds „Innenstadt Beleben“ ein Lasten-E-Bike für den Verleih an alle interessierten Bürgerinnen und Bürger gekauft. Das Team des Quartiersmanagements und Kai Maier, Projektsteuerer Soziale Stadt, haben dazu geeignete Räder Probe gefahren und Informationen bei Händlern eingeholt. Angeschafft wurde schließlich ein Lastenrad mit Frontbag und Ladekorb hinten. Auf letzteren können auch zwei Kindersitze montiert werden. Das entsprechende Zubehör – wie die Kindersitze, ein Rahmenschluss oder eine Standpumpe – wurde ebenfalls geordert.



Eva Göttlein vom Quartiersmanagement übernimmt das Lastenrad von Händler Fridolin Schubert.

Das Lastenrad soll für alle in Schwabach ausleihbar sein. Es lassen sich damit größere Einkäufe gut transportieren, wenn

man kein Auto hat oder umweltfreundlich unterwegs sein möchte. Oder es kann für Ausflüge mit der Familie und den Kindern in die nähere Umgebung genutzt werden. Ebenso für den Einzelhandel, um bestellte Waren zu liefern. Das Lastenrad wird kostenfrei und einfach auszuliehen sein. Es wird ein Leihvertrag abgeschlossen und es muss ein Pfand hinterlegt werden. Kooperationspartner für die Ausleihe ist das Kaufhaus Wertvoll in der Nürnberger Straße mitten in der Altstadt. Dort soll demnächst auch, eine Fahrradwerkstatt für kleinere Reparaturen eingerichtet werden.

Letzter Bauabschnitt an der Hördlertorstraße hat begonnen

Anfang Mai wurde der letzte Abschnitt des Straßenbaus Hördlertorstraße in Angriff genommen. Dieser erstreckt sich von der Nördlichen Mauerstraße bis zur Einmündung Nördliche Ringstraße. Hierzu musste die Durchfahrt der Nördlichen Mauerstraße zur Hördlertorstraße gesperrt werden – diese ist somit nun eine Sackgasse.

Auch für Fußgänger gesperrt

Genauso musste der Fußweg von der Wöhrwiese zur Hördlertorstraße gesperrt werden. Die Fußgänger können aber jetzt wieder über die Münzgasse zur Hördlertorstraße gelangen.

Dieser letzte Abschnitt wird voraussichtlich bis Ende November fertiggestellt sein.



Die Einmündung zur Münzgasse vor Beginn der Bauarbeiten.

- Wandgestaltung
- Sonnenschutz
- Gardinen
- Bodenbeläge
- Polsterei
- Gardinenwaschservice
- Insektenschutz



Alles aus einer Hand Schwabacher Gardinenhaus
Raumausstattung
Kastner

Schwabacher Gardinenhaus Kastner
G. Schmitt, F. Lempert
Neutorstr. 11 • 91126 Schwabach
Telefon 09122 / 5210
info@raumausstattung-kastner.de
www.raumausstattung-kastner.de



Wenns besser werden soll...



**METALLDACH
ERKERVERBLECHUNG
KAMINVERBLECHUNG
DACHRINNEN**

Schwabach
Abenberger Straße 7
Telefon 09122 693 99 34

www.dachprofis24.de

Aus den Stadtwerken

Schwabacher Parkbad-Saison startet Mitte Mai

Frühschwimmen ist zurück – Normalität im Badebetrieb

Keine Corona-Einschränkungen mehr, ganz normaler Parkbad-Betrieb – darauf können sich die Wasserratten und Schwimfans heuer freuen. Ab Samstag, 14. Mai soll das Schwabacher Parkbad wieder öffnen. Mit 24 Grad Wassertemperatur wie gehabt. Einziger Wermutstropfen wird der Baulärm durch die beginnenden Bauarbeiten für das neue Hallenbad auf dem Parkbad-Gelände sein.

Die Vorbereitungen der neuen Freibad-Saison sind in den vergangenen Tagen bereits auf Hochtouren gelaufen. Becken wurden gereinigt, Grünanlagen gepflegt, Spielgeräte geprüft und natürlich wurde Wasser zum Schwimmen und Baden eingelassen.

Dreimal Frühschwimmen

„Wir freuen uns, dass endlich wieder ein normaler Badebetrieb fast ohne Einschränkungen möglich ist“, betont Bäder-



Das Schwabacher Parkbad im Herzen der Stadt öffnet ab Mitte Mai.

Leiter Michael Gaisa. Zudem gibt es fortan drei Mal die Woche, montags, mittwochs und freitags, ein Frühschwimmerangebot im Schwimmbekken, an diesen Tagen öffnen die Tore bereits ab 7.30 Uhr. „Das war ein lang gehegter Wunsch aus der Bevölkerung

und wurde über die Corona-Zeit schmerzlich von unseren Badegästen vermisst. Wir freuen uns, dass wir diesen Service nun wieder anbieten können“, so Gaisa.

Abends bis 20 Uhr

An den anderen Tagen öffnet

das Parkbad ab 9 Uhr morgens. Die neue Zeiteinteilung sei im Hinblick auf die Dienstpläne und die weiterhin langen Öffnungszeiten bis zum Abend eine ausgewogene Lösung, um einen sicheren Badebetrieb zu gewährleisten. Da das Parkbad abends weiterhin bis 20 Uhr geöffnet ist, können so möglichst viele Badegäste profitieren.

Berufstätige können nun dreimal pro Woche morgens vor oder auch täglich abends nach der Arbeit ihre Bahnen ziehen. Auch für Familien, Kinder und Jugendliche sind die langen Zeiten bis abends praktikabel, damit die sonnigen Tage gut ausgenutzt werden können. ■

Neben Einzelkarten, Zehnerkarten und Feierabendkarten wird es auch wieder Dauerkarten für die Badesaison geben. Die aktuellen Preise sind unter www.stadtwerk-schwabach.de veröffentlicht.

GEWOBAU
der Stadt Schwabach GmbH

WOHNEN nah am Menschen.

Zukunft bauen: www.azubi-sc.de

Wir bloggen für euch über unsere Ausbildung als Immobilienkaufleute und Kaufleute für Büromanagement bei der GEWO

[@gewobau_schwabach](https://www.instagram.com/gewobau_schwabach)

Weil Sie Recht haben!

BLUM & BLUM

Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

Wiesenstraße 3b in 91126 Schwabach
Telefon (09122) 69 30 30 – kanzlei@anwalt-blum.de

Hans Malte Blum

Rechtsanwalt
Auch Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Oliver Blum

Rechtsanwalt
Auch Fachanwalt für Familienrecht

www.anwalt-blum.de

AKTUELL

Helm-Schule prämiert „Coole Sommerschule“ zum Aufholen

Schulen sind den Herausforderungen der Corona-Pandemie kreativ begegnet. Für ihre individuellen Konzepte wurden nun in einer ersten Auszeichnungsrunde knapp 200 bayerische Schulen mit je 1000 Euro vom Bayerischen Kulturministerium ausgezeichnet. Eine von ihnen: die Johannes-Helm-Grundschule (JHS).

Auch dort musst der Unterricht innerhalb kürzester Zeit an völlig neue Gegebenheiten angepasst werden. In den Sommerferien 2021 fand die „coole Sommerschule“ an der Johannes-Helm-Grundschule statt. Durchgeführt wurde dieses Projekt von Lehrkräften der Schule und angeworbenen Studierenden in Zusammenarbeit mit der städtischen Jugendsozialarbeit. Jeweils eine Woche kamen die Schülerinnen und Schüler für einige Stunden an die Schule. Es wurde gelernt

und gespielt, aber es wurden auch „coole Sachen“ zum sozialen Miteinander unternommen. Die Kinder waren mit dem Bollerwagen im Wald zum Tippi bauen, sie wurden Filmproduzenten und drehten in Eigenregie Kurzfilme, oder die Wände des Pausenhofes wurden farbig und pfiffig gestaltet.

„Uns war es wichtig, dass die Kinder die Sommerschule nicht als Nachsitzen empfinden“, erklärt Ulrike Ringlein, Schulleiterin der Johannes-Helm-Grundschule. „Wir wollten ein Angebot für eine tolle, gemeinschaftliche, unbeschwerte Zeit schaffen, in der Kinder Lerndefizite nachholen, vor allem aber soziale Gemeinschaft erleben, selbstwirksam sein können und sich individuell mit den eigenen Möglichkeiten auseinandersetzen können“, ergänzt Esther Kofler, Sozialpädagogin der Schule. ■

VerA-Stammtisch vernetzt Weitere Ausbildungsbegleiter gesucht



Zur Verhinderung von Ausbildungsabbrüchen (VerA) hat der Senior-Experten-Service (SES) 2021 eine Initiative gestartet. Bereits zwölf Ausbildungsbegleitungen wurde so bisher auf den Weg gebracht. Der SES-Regionalkoordinator Konrad Braun und Erwin Grassl als lokaler Ansprechpartner haben zuletzt zum Stammtisch der Ausbildungsbegleiter in das Haus der Begegnung eingeladen (Foto). Die Räume werden bereits regelmäßig von VerA für gemeinsame Gespräche genutzt. Am Treffen nahmen auch Dr. Rezarta Reimann von

der Integrationsstiftung Schwabach und Doris Weigand von der Kontaktstelle Bürgerengagement der Stadt teil. Der Stammtisch diskutierte aktuelle Themenstellungen und tauschte insbesondere praktischen Erfahrungen in der Ausbildungsbegleitung aus. Die Nachfrage von Auszubildenden nach Begleitungen ist groß. Deshalb werden noch weitere Engagierte gesucht, die sich im Ruhestand befinden und gerne ehrenamtlich ihre Berufs- und Lebenserfahrung an Auszubildende weitergeben. Kontakt:erwin.grassl@gmx.de. ■

SANIERUNG MIT TECHNISCHER EXZELLENZ

- Leckageortung
- Technische Trocknung
- Objektsanierungen
- Asbest- und Schimmelpilzsanierung
- Baubeheizung / Bautrocknung



Ingenieurbüro Tobias Ritter GmbH
Brand- und Wasserschadensanierung
Lindenbachstr.29 • 91126 Schwabach
Tel: 09122 1888 0

E-Mail info@ritzergmbh.com
www.wasserschaden-leckortung.de



Schwabach Zentrale • Frankfurt • Weißenburg • Regensburg • München

Verbund ist leistungsstark

Seit dem 1. April verbindet das neue „Gesundheitszentrum Mittelfranken“ die Medizinischen Versorgungszentren (MVZ) von Diakoneo in Ansbach, Neuendettelsau sowie die Neuendettelsauer Filiale in Schwabach. Im neuen Zentrum sind Leistungen mehrerer hochspezialisierter Versorgungszentren gebündelt. Sie reichen von der Kinder- und Jugendheilkunde über Lungenheilkunde, Orthopädie, Allgemeinchirurgie bis hin zu Unfallchirurgie und Kinderorthopädie. Der Vorteil: Diagnosen können schnell und umfassend erfolgen. Die Nähe zu den Kliniken im Verbund – dem Klinikum in Schwäbisch Hall, der Klinik Neuendettelsau, der Klinik Hallerwiese und die Cnopfsche Kinderklinik in Nürnberg, die Klinik Schwabach und die Rangauklinik in Ansbach – kann für Patientinnen und Patienten im Bedarfsfall nützlich sein. Vor einem größeren operativen Eingriff oder notwendigen stationärem Aufenthalt können wichtige Untersuchungen sowie die Nachsorge im Gesundheitszentrum Mittelfranken stattfinden.

Diakoneo kann dabei auf ausgewiesene Spezialisten zurückgreifen. Die Praxis für Orthopädie und Unfallchirurgie in Neuendettelsau etwa ist bekannt für ihre Expertise. Da der Bedarf an kinderorthopädischer Behandlung auch in Schwabach sehr hoch ist, bietet die Praxis für Orthopädie und Unfallchirurgie Sprechstunden in Schwabach an. Bei Operationen wird eng mit der Diakoneo Cnopfschen Kinderklinik in Nürnberg kooperiert.

Weitere Informationen unter: www.gesundheitszentrum-mfr.de.

Unterstützung für entspannten Hörgenuss Induktive Höranlage für Menschen mit Einschränkung

Seit Kurzem gibt es im Markgrafensaal eine Anlage für Hörunterstützung. Es stehen 24 Empfänger zur Verfügung, die entweder mit einer induktiven Halsringschleife oder auch einem normalen Kopfhörer verwendet werden können. Die Anlage ist mobil und kann auch für andere Anlässe verwendet werden.

Gäste können die Geräte je nach Veranstaltung künftig im Foyer, an der Garderobe oder an der Bar gegen Vorlage eines Personalausweises ausleihen.

T-Spule nötig

Das Hörgerät des Nutzers benötigt eine eingebaute T-Spule, die sich am Gerät aktivieren lässt. Betroffene Personen werden gebeten, sich im Vorfeld mit den Möglichkeiten ihres Hörgerätes vertraut zu machen. „Wir appellieren vor allem auch an Menschen mit Hörgeräten, sich vorab bei einem Hörgeräteakustiker zur informieren“, sagte Christina Reutner vom Runden



Margarete Koenen, Amt für Gebäudemanagement (links), Chris Gerlich, Veranstaltungstechniker (2. von links), Inklusionsbeauftragte Sabine Reek-Rade (2. von rechts) und Vertreterinnen des Runden Tisches Inklusion mit der Anlage.

Tisch Inklusion. Ihre Kollegin Mechthild Haferung wünschte sich, dass künftig möglichst viele Veranstaltungsorganisatoren die Anlage aktiv anbieten.

Die Stadt verpflichtet sich zu

den Globalen Zielen für nachhaltige Entwicklung (SDGs) der Vereinten Nationen. Der Einbau der Höranlage ist ein Beitrag zum Ziel Nr. 10, dem Abbau von Ungleichheiten innerhalb der Gesellschaft bei.

Neuer Schwung



durch Ergotherapie
in unserer Praxis in Schwabach

Ob Hirnleistungstraining, Sturzprophylaxe, Neurofeedback, Handtherapie oder andere Anwendungen – die Ergotherapie unterstützt und begleitet Sie individuell. Vereinbaren Sie einen Termin in unseren neuen Praxisräumen oder auch für einen Hausbesuch bei Ihnen zu Hause.

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
Praxis für Ergotherapie und Logopädie
Wiesenstraße 32, 91126 Schwabach
Tel. 09122 8080-100
ergotherapie.schwabach@johanniter.de
www.johanniter.de/schwabach/praxis



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Aus der Verwaltung

Gebäudemanagement stemmt zahlreiche Projekte

Baumaßnahmen an vier städtischen Schulen und in Verwaltungsgebäuden



Der Aufzugschacht an der Realschule ist vorbereitet, der neue Sitzungsraum im Gebäude des Baureferats verfügt über moderne Technik und im Rathaus gibt es eine neue Heizungsanlage (von links).

Das städtische Gebäudemanagement arbeitet an einigen großen Projekten, unter anderem an vier Schulen. Aber auch an den Gebäuden der Stadtverwaltung wird saniert.

Schulgebäude

Eine Sanierung des Umkleidetraktes der Turnhalle am Wolfram-Eschenbach-Gymnasium (WEG) wurde im Planungs- und Bauverlauf eine umfangreiche Maßnahme. Es mussten alle Sanitär-, Lüftungs-, Entwässerungs- und Elektroleitungen innerhalb des Umkleidetraktes der Turnhalle erneuert werden. Fehlende Brandschutzklappen und zu geringe Estrichhöhen sind Überraschungen, die beim Bauen im Bestand ebenfalls ans Tageslicht kommen. Zukünftig wird das Warmwasser in dem Trakt dezentral bereit, das beugt auch der Legionellen-Gefahr vor. Die Maßnahme, die teilweise gefördert wird, kostet rund 700.000 Euro. Einige Arbeiten, wie etwa der Einbau der Frischwasserstation, verschieben sich aufgrund von Lieferengpässen bis zu den Pfingstferien. Im Anschluss wird auch die

Dachabdichtung auf dem Umkleidetrakt erneuert. Die Untersuchungen haben gezeigt, dass auch das Hallendach erneuert werden muss.

Im Rahmen der Prioritätenliste Schulbau wurde 2021 festgelegt, dass das Schulgebäude der Realschule in mehreren Bauabschnitten grundlegend saniert werden soll. In diesem Zuge soll auch eine gemeinsame Mensa für die Karl-Dehm-Schule und die Realschule mitgeplant werden. Hierfür wird derzeit das Planungsbüro ausgewählt.

Für mehr Barrierefreiheit wird seit den Faschingsferien ein Schacht durch die stillgelegten Sanitärräume im Klassenzimmertrakt getrieben. Hier soll der Aufzug alle Geschosse des Hauptgebäudes barrierefrei erschließen. Die Arbeiten werden zu Beginn des neuen Schuljahres abgeschlossen sein. Die Maßnahme, die ebenfalls vom Freistaat gefördert wird, ist mit 600.000 Euro veranschlagt.

Der Aufzug stand ganz oben auf der Wunschliste der Schule,

zumal in diesem Zuge auch die EDV-Verteilung im Gebäude mitgeführt werden kann. Barrierefreiheit ist im Amt für Gebäudemanagement stets präsent. Mit der Erweiterung der Helmschule und der Generalsanierung des ehemaligen Berufsschulgebäudes werden elf der zwölf Schwabacher Schulen vollständig oder zumindest in einem Gebäude teil für Menschen mit Handicap nutzbar sein.

Auch im naturwissenschaftlichen Trakt wird gearbeitet. Ein moderner Chemie-Lehrsaal mit moderner, zeitgemäßer Ausstattung wird nach den Sommerferien zur Verfügung stehen. Die Kosten für die, im Rahmen des Kommunalinvestitionsprogramms Schulinfrastruktur (KIP-S) geförderte Maßnahme beläuft sich auf 140.000 Euro.

In den letzten Monaten wurde das Gebäude der Schule am Museum mit EDV-Leitungen verkabelt und mit den notwendigen Servern ausgestattet. Auch der Kindergarten wurde an das Datennetz angeschlossen. Im Gebäude war bislang nur die

Verwaltung digital erschlossen. Im zweiten Schritt wird die elektrische Lautsprecheranlage erneuert. Für die Kosten von rund 330.000 Euro kann auch das kommunale Investitionsprogramm in Anspruch genommen werden.

Verwaltungsgebäude

Auch in einigen Verwaltungsgebäuden wurde saniert und umgebaut: Im Bürgerhaus wurde die ehemalige Hausmeisterwohnung zu zusätzlichen Fraktionsräumen mit moderner Ausstattung umgebaut. Weiterhin konnte eine kleine Gästewohnung in diesem Bereich eingebaut werden.

Für die Mitarbeitenden im Baubetriebsamt wurden die Wasch- und Duschräume saniert. Und im Dachgeschoss der Albrecht-Achilles-Straße 6/8 – hier sind die Referate 4 und 5 zu finden – wurde ein ehemaliger Speicher zu einem modernen Besprechungsraum umgebaut. Zudem mussten wieder in verschiedenen Liegenschaften die Heizungsanlagen ausgetauscht werden. Auch in das Rathaus wurde ein neuer Heizkessel eingebracht. ■

„Ritmos Latinos“ erklingen diesmal im Alten DG

Jetzt schon Karten für das Festival Ende Juni kaufen

Erstmals findet das ritmos Latinos-Festival in diesem Jahr nicht im Apothekergarten, sondern im Hof des Alten Deutschen Gymnasiums. Karten für die Veranstaltung, die vom 24. bis zum 26. Juni stattfindet, sind bereits jetzt zu kaufen

Zum Auftakt des dreitägigen Festivals heizt Roman Gabla mit seinen Timberos mit kräftigen Salsa-Rhythmen ein. Die Band aus der Region ist eine Formation junger Musiker, die moderne kubanische Musik authentisch interpretieren will. Das Repertoire umfasst Kompositionen des Who-is-who der Salsa- und Timbaszene sowie eigene Stücke. Auf die Besucher warten anspruchsvolle Arrangements mit jazzigem Touch, die aber sehr gut tanzbar sind.

Tango-Abend

Den Tango-Abend am Samstag bestreitet das Cuarteto Rotterdam, verstärkt durch den argentinischen Sänger Guillermo Rozenhuler. Die Formation gilt als eines der besten europäischen Tango-Ensembles. Die klassische Formation des



Tango Argentino mit dem Cuarteto Rotterdam

Quartetts mit Bandoneón, Violine, Piano und Kontrabass verspricht ein Klangerlebnis, das sich zwischen Tradition und Moderne bewegt. Speziell für Ritmos Latinos hat die Gruppe ein Tanzprogramm vorbereitet.

Brasileirando

Juliana da Silva beschließt am Sonntag das Festival. „Brasileirando“ haben Juliana da Silva und der Gitarrist Geovany da Silveira ihr gemeinsames Projekt und Album genannt. Und so spielen sie auch ihr Konzert bei Ritmos Latinos: auf brasilianische Art. Sie präsentieren eine sehr persönliche Auswahl

von Liedern – umgesetzt in anspruchsvolle Arrangements. Nach Schwabach bringen sie als Gast Angela Frontera mit. Die Perkussionistin und Schlagzeugerin trägt viel Energie und sensibel ausgesuchte Sounds bei. Die drei Musiker versprechen Lebensfreude, aber auch Melancholie - einfach schöne Musik.

Schnupperkurse

Am Freitag und Samstag finden jeweils um 19 Uhr kostenlose Schnupperkurse statt. Eine Einführung zur Salsa wird der gebürtige Kubaner Carlos Cordero Diaz geben. Oscar und Vicky aus Kolumbien präsentieren den Tango Argentino.



Juliana da Silva

Voraussetzung zur Teilnahme ist eine gültige Eintrittskarte. Bei schlechtem Wetter finden die Konzerte im Saal des Bürgerhauses statt. Änderungen werden am jeweiligen Veranstaltungstag im Internet bekanntgegeben. ■

Karten für die drei Konzerte gibt es vor Ort im Bürgerbüro der Stadt Schwabach (Rathaus), Telefon 09122 860-0 sowie beim Schwabacher Tagblatt und im Ticket-Paradise im ORO-Einkaufszentrum. Online sind Karten unter reservix.de erhältlich. Sofern die Konzerte nicht ausverkauft sind, gibt es noch Restkarten an der Abendkasse.

GEPPERT
STEUERBERATUNG

Steuer- und Wirtschaftsfragen? Wir betreuen Sie!

Vertrauensvoll. Persönlich. Kompetent.

www.geppert-stb.de

Wolkersdorfer Hauptstraße 33, 91126 Schwabach



Veranstungskalender

Mai

13. Fr 19 Uhr	Verbunden durch die Kunst – Bilder des Künstlerpaars Gerhard und Gerlinde Wendland * Vernissage	Städtische Galerie Königsplatz 29 a Künstlerbund
------------------	---	--

13. Mai 2022 – 10. Juni 2022

14. Sa	Walburgismarkt *	Innenstadt Stadt Schwabach
15. So 10 Uhr	Internationaler Museumstag Buntes Kunst-Programm	Stadtmuseum Museumsstraße 1

Konzerte

Die mit einem * gekennzeichneten Veranstaltungen sind kostenfrei.

13.05.	Musik zur Nacht IV – Schwabacher Streichtrio *	Fr 21 Uhr	Stadtkirche Martin-Luther-Platz 2 Schwabacher Kantorei
15.05.	Matinee zum Sonntag Kantate	So 11 Uhr	Stadtkirche Martin-Luther-Platz 2 Schwabacher Kantorei
20.05.	Musik zur Nacht V *	Fr 21 Uhr	Stadtkirche Martin-Luther-Platz 2 Schwabacher Kantorei
27.05.	GrenzGrat	Fr 20 Uhr	Stadtmuseum Museumsstraße 1 Kulturamt
27.05.	Musik zur Nacht VI *	Fr 21 Uhr	Stadtkirche Martin-Luther-Platz 2 Schwabacher Kantorei

Lesungen

13.05.	Lesespaß mit Hardy Hamster * „Der kleine Wal“ (Kristina Scharmacher-Schreiber)	Fr 15 Uhr	Stadtbibliothek Königsplatz 29 a
19.05.	Antisemitismus in der Sprache – Warum es auf die Wortwahl ankommt Lesung mit Dr. Ronen Steinke	Do 19 Uhr	Alte Synagoge Synagogengasse 6 VHS
20.05.	Lesespaß mit Hardy Hamster * „Du und ich nashornstark“ (Katrin Pietsch)	Fr 15 Uhr	Stadtbibliothek Königsplatz 29 a
27.05.	Lesespaß mit Hardy Hamster * „Die Einschlafweltmeisterschaft der Tiere“ (Daniel Napp)	Fr 15 Uhr	Stadtbibliothek Königsplatz 29 a
03.06.	Lesespaß mit Hardy Hamster * „Rosalein Schmetterschwein will fliegen“ (Steffi Hahn)	Fr 15 Uhr	Stadtbibliothek Königsplatz 29 a
10.06.	Lesespaß mit Hardy Hamster * „Wenn 2 sich streiten“ (Britta Sabbag)	Fr 15 Uhr	Stadtbibliothek Königsplatz 29 a

Folgen Sie uns






www.schwabach.de

Ihr Datenschutz ist unser **PRINZIP**





www.datenschutz-prinz.de

DATENSCHUTZ PRINZ

Datenschutz Prinz GmbH Telefon: 091 22 / 6 93 73 02, E-Mail: info@datenschutz-prinz.de

Veranstaltungskalender

Ausstellungen

Dauerausstellung	Henselt-Studio Das 20. Jahrhundert Eine Zeitreise mit Fleischmann Weltreise rund ums Ei	<i>Mi – So und feiertags 10 – 18 Uhr</i>	Stadtmuseum Museumsstraße 1
bis 22.05.	Unglaublich – Fotografie Objekt Installation		Kunstraum i.d. Stadtkirche Martin-Luther-Platz 2 Kirchengemeinde
bis 05.06.	Evas Töchter mit und ohne ... – Werkschau der Künstlerinnen der GEDOK Franken Sonderausstellung	<i>Mi – So und feiertags 10 – 18 Uhr</i>	Stadtmuseum Museumsstraße 1
14.05. bis 19.06.	Prof. Gerhard und Gerlinde Wendland – Malerei *	<i>Do + Fr 11 – 18 Uhr Sa 10 – 13 Uhr So 13 – 16 Uhr</i>	Städtische Galerie Königsplatz 29 a Künstlerbund

Führungen

14.05.	Kellerlabyrinth am Pinzenberg	<i>Sa 16 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro
15.05.	Als Oma und Opa den Schulranzen schnürten	<i>So 14 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro
15.05.	Schwabachs Synagogengasse im Wandel der Zeit	<i>So 14 Uhr</i>	Jüdisches Museum Synagogengasse 10 a
20.05.	Tatort Schwabach 2.0 – Das Verbrechen schläft nie	<i>Fr 17 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro
21.05. + 04.06.	Schmankerl-Rundgang	<i>Sa 11 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro
21.05.	Tatort Schwabach 3.0 – Kommissare decken auf	<i>Sa 16 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro
22.05. + 29.05. + 06.06.	Schwabach zum Kennenlernen	<i>So 14 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro
28.05.	Der zerplatzte Seifentraum der Familie Ribot	<i>Sa 16 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro
04.06.	Führung durch die Goldschläger-Schauerwerkstatt in der Goldbox	<i>Sa 14/16 Uhr</i>	Stadtmuseum Museumsstraße 1
05.06	Jüdische Gelehrsamkeit und Frömmigkeit in Schwabach	<i>So 14 Uhr</i>	Jüdisches Museum Synagogengasse 10 a
05.06.	Kirchenführung Stadtkirche	<i>So 15 Uhr</i>	Evang. Stadtkirche Martin-Luther-Platz 2 Pfarramt St. Martin

Folgen Sie uns



www.schwabach.de

eBike: weil's einfach ist!





Vorbeischaun, Probe fahren und das passende eBike gleich mitnehmen!

Schmidt Pedelec and More GmbH

Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg | www.pedelec-schmidt.de

Kultur im Blick

Künstlerin schlägt eiskalt zu

Internationaler Museumstag am Sonntag, 15. Mai, im Stadtmuseum

Der internationale Museumstag am Sonntag, 15. Mai ist dieses Jahr unter das Thema "Museen mit Freude entdecken" gestellt. Deshalb gibt es im Stadtmuseum Schwabach eine Vorführung der ganz besonderen Art: Ab 14 Uhr führt die GEDOK-Künstlerin Roswitha Farnsworth live vor, wie aus einem großen Eisblock eine grazile Eisskulptur entsteht. Auf der Terrasse des Museums können alle Besucherinnen und Besucher das kunstvolle Entstehen beobachten.



Die Eiskünstlerin Roswitha Farnsworth bei der Arbeit

Im Anschluss an die Eiskunst führt die Fachbereichsleiterin der GEDOK Irene Kress-Schmidt durch die aktuelle Kunstausstellung und erzählt anhand ausgewählter Beispiele

aus der Geschichte der Kunstvereinerinigung. Treffpunkt ist die Museumskasse.

Ab 15 Uhr können sich außerdem Besucherinnen von GE-

DOK-Künstlerinnen porträtieren lassen oder sich in einer weiteren Aktion mit ausgewählten, kuriosen Kunsthüten vor dem „Halo“ am Museumspark, dem vergoldeten „Heiligen-

schein“, fotografieren lassen. Eine Polaroid-Aufnahme darf mitgenommen werden, eine weitere wird auf Wunsch in die aktuelle Kunstschau integriert. Den letzten Programmpunkt an diesem Nachmittag gestalten die beiden Künstlerinnen Heike Knoll und Luitgard Wießner, die einen Kreativ-Druckworkshop für alle Gäste Groß und Klein anbieten.

Der Museumseintritt sowie alle Aktionen an diesem Tag sind kostenfrei.

Weitere Informationen unter www.stadtmuseum-schwabach.de; Öffnungszeiten: Mo bis So und Feiertage 10-18 Uhr; Stadtmuseum, Dr.-Haas-Straße (Museumseingang)

Elektro.Wärme.Bad.
MORY

Pleinfeld ▶ Schwabach ▶ Treuchtlingen

Telefon: 09144 - 92 94 0

info@mory-haustechnik.de

Ich fühl mich wohl ...
... mit spannungsreichen Lösungen von Mory.

Mit uns können Sie Strom erzeugen & speichern und Sie werden ihr eigener Energieversorger.

www.mory-haustechnik.de



Ausbildung im Blick

Duales Studium mit Praxis und Bezügen Anmeldefrist bis zum 11. Juli – Gehobene Beamtenlaufbahn

Auszubildende hospitieren



Die Anwärterin Janine Krämer (2. von links) besuchte mit der Wirtschaftsförderung am Girls' Day das Fitness-Studio Jumpers.

Karriere als Beamtin oder Beamter? Ja, das geht. Zum Beispiel mit einem Dualen Studium als Diplom-Verwaltungswirtin oder -wirt. Dieses verbindet die Themenfelder Betriebswirtschaftslehre, Recht und Verwaltungswissenschaften und bereitet die Studierenden auf eine Beamtenlaufbahn mit Führungsverantwortung in der öffentlichen Verwaltung vor. Und: Man verdient von Anfang an Geld. Momentan betragen die Anwärterbezüge rund 1.300 Euro. Zudem wird die Unterkunft an der Hochschule für den öffentlichen Dienst im oberfränkischen Hof kostenfrei gestellt.

Stadt Schwabach wählen

Auch die Stadt Schwabach bietet dieses Duale Studium an. Es dauert drei Jahre. 21 Monate werden an der Hochschule in Hof absolviert, 15 Monate im Praktikum in der Stadtverwaltung. Im Studium stehen Themen wie Wirtschaft und Finanzen, juristische Fragen zum Bau-, Umwelt- oder Sozialrecht im Mittelpunkt.

Tim Töpfer und Janine Krämer sind zwei der zehn Studierenden, die diese Ausbildung ge-

rade bei der Stadt absolvieren. Töpfer ist zuletzt im Sozialamt eingesetzt gewesen. Hier hat er das Team dabei unterstützt, die vielen aus der Ukraine nach Schwabach geflüchteten Menschen unterzubringen und zu versorgen. Seine Aufgabe war es etwa, ehrenamtliche Hilfsangebote zu koordinieren oder auch Wohnraum zu besichtigen, der der Stadt angeboten wurde. „Beim Einsatz im Sozialamt hatte ich die unterschiedlichsten Aufgaben und Herausforderungen. Dabei konnte ich auf verschiedensten Wegen immer mithelfen, die Krise zu bewältigen“, so Tim.

Janine hat in den letzten Wochen vor einem erneuten Studienabschnitt das Team der Wirtschaftsförderung unterstützt. Dort hat sie etwa Artikel für die städtische Website geschrieben, Stadtführungen mitorganisiert und sich auch mit Ausgaben und Vertragskonditionen im Bereich der Wirtschaftsförderung beschäftigt.

Nach der Ausbildung übernehmen die Absolvierenden in der Stadtverwaltung in der Regel leitende Funktionen, in denen sie Entscheidungen treffen,



Tim Töpfer hatte im Sozialamt alle Hände voll zu tun.

Menschen in schwierigen Lebenslagen weiterhelfen oder komplexe Anträge bearbeiten.

Weiterentwicklung erwünscht

Neben einem krisensicheren Arbeitsplatz haben die fertig ausgebildeten Diplom-Verwaltungswirtinnen und -wirte auch beste Chancen, sich weiter zu entwickeln. Gleichzeitig können sie Beruf und Privatleben gut vereinbaren. Wer sich für dieses Duale Studium interessiert und sich für das Auswahlverfahren anmelden möchte, sollte zum Studienbeginn am 1. Oktober 2023 über einen (Fach-)Hochschulabschluss sowie die deutsche Staatsangehörigkeit oder die eines EU-Staates verfügen.

Noch bis zum 11. Juli kann man sich online für die Einstellung 2023 beim Landes-Personalauswahlverfahren (www.lpa.bayern.de) für das Auswahlverfahren anmelden und die Stadt Schwabach als Einstellungsbehörde auswählen. Die Auswahlprüfung findet am 10. Oktober statt – unter anderem im Markgrafen-saal Schwabach. Danach lädt die Stadt die Prüfungsbesten noch zu einem ergänzenden Auswahlverfahren ein.

Die GEWOBAU-Auszubildenden zu Immobilienkaufleuten durchlaufen in ihren Lehrjahren nicht nur Stationen beim Schwabacher Wohnungsbauunternehmen. Sie dürfen auch bei Kooperationsbetrieben aus der Wohnungsbranche schnuppern, um einen tieferen Einblick in die vielfältigen Tätigkeiten zu erhalten. Vier Monate lang war Pamina Löwl bei der APS Verwaltungs GmbH in Schwabach im Einsatz und konnte sich vor allem zum Thema „Vermietung von gewerblichen Objekten“ weiterbilden.



Pamina Löwl

Die 18-Jährige ist seit September 2020 im Team der GEWO-Azubis und wird Immobilienkauffrau. „Das Team der APS hat mich super nett empfangen. Ich fand es spannend zu sehen, wie unterschiedlich die Abläufe in zwei verschiedenen Unternehmen sein können, die in derselben Branche tätig sind. Ich konnte auch sehen, wie die Wohnungsvermietung in einem anderen Bundesland verläuft, da die APS Verwaltung auch Objekte in Sachsen-Anhalt vermietet“, so Pamina. Für zwei Wochen ging es auch in die Zweigstelle nach Hettstedt. „Ich bin sehr froh darüber, dass ich diese Erfahrung machen durfte. Es hat sich auf jeden Fall gelohnt!“, so Paminas Fazit.

Weitere Informationen gibt es auf dem AzubiBlog unter: www.azubi-sc.de.

Junge Seite

Kindersprechstunde mit OB Reiß

Am Mittwoch, 1. Juni, im Jugendtreff Scheinbar

Anlässlich des internationalen Kindertages am Mittwoch, 1. Juni, lädt Oberbürgermeister Peter Reiß zu einer Kindersprechstunde ein. Diese findet für alle Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren von 15 Uhr bis etwa 16:30 Uhr im Jugendtreff Scheinbar, Konrad-Adenauer-Straße 37, statt. Hier

**DU HAST
DAS WORT!**



haben nur Kinder das Wort: Sie können den Oberbürgermeister kennenlernen, Fragen stellen und Ideen für eine kinderfreundliche Stadt vorbringen.

Wie ihre Wünsche und Anliegen behandelt werden, erfahren die Kinder über die Kommunale Jugendarbeit, die die Sprech-

stunde gemeinsam mit dem Jugendtreff organisiert hat.

Infos und Anmeldung über E-Mail: kommunale-jugendarbeit@schwabach.de oder Telefon 09122 860-368. Eine Anmeldung ist wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich.

Trödelmarkt auf dem AKI

Zu einem Trödelmarkt mit Kaffee und Kuchen lädt der Aktivspielplatz „Goldnagel“ am Mittwoch, 25. Mai, ein. Zwischen 15:30 Uhr und 19 Uhr können Kinder alle möglichen Trödelartikel anbieten – von Spielen über Klamotten bis hin

zu selbstgemachtem Schmuck und Holzarbeiten ist alles dabei. Stände können von allen Schwabacher Kindern vorab am Platz (Wasserstraße 1c) reserviert werden. Bei Fragen einfach eine E-Mail an aktivspielplatz@schwabach.de schicken.

Lesespaß mit Hardy Hamster

Weiter geht's mit dem „Lesespaß mit Hardy Hamster“, immer freitags um 15 Uhr in der Kinderbibliothek der Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a. Die Teilnahme ist kostenfrei.

13.05. „Der kleine Wal“ von Kristina Scharmacher-Schreiber



20.05. BILDERBUCHKINO „Du und ich nashornstark“ von Katrin Pietsch (ab 3)

27.05. „Die Einschlafweltmeisterschaft der Tiere“ von Daniel Napp Club



03.06. BILDERBUCHKINO „Rosalein Schmetterschwein will fliegen“ von Steffi Hahn (ab 3)



Es geht wieder los!

Minigolf-Spaß für Groß und Klein

FUNTASYGOLF
REDNITZHEMBACH

Öffnungszeiten sowie aktuelle Informationen unter:
www.funtasygolf.de

Walpersdorfer Straße (nahe Feuerwehr) - 91126 Rednitzhembach

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

039 44-3 61 60, www.wm-aw.de

**Wohnmobilcenter
Am Wasserturm**

AUTOSCHEUNE

Preiswerte Mietfahrzeuge
Tel. 09122 - 63 48 30 - Bonn All-Kran OHG
PKW 1 Tag 28,- € / 7 Tage 118,- € u. Sprinter
Am Kiefernschlag 22, 91126 Schwabach

Goldankauf

SOFORT BARGELD für:
Altgold, Zahngold, Erbschmuck, Münzen
– 20 Jahre Goldankauf –
Hausbesuche nach Absprache möglich

Königstraße 3, Schwabach,
Tel. 09122/88 75 77

www.juwelierkemer.de

JUWELIER KEMER

Goldschmiede – Uhrmacher

Schüler | Die erfolgreiche Schwabach Nachhilfe Königsplatz 25 Kolleg

Probleme mit Schulfächern?
Mit Deinen Noten unzufrieden?
Versetzung gefährdet?

Frag das
Schülerkolleg!



Genauere Informationen
unter www.schuelerkolleg.de

Schwabachs erfolgreiche Nachhilfe



Inhaberin: Ulrike Dehner-Reimann - Telefon 09122 / 83 91 22 - info@schuelerkolleg.de

Natur und Umwelt

Totes Holz ist voller Leben

Der Landschaftspflegeverband fördert ein ungewöhnliches Biotop

Mit dem Projekt „Totes Holz voller Leben“ wollen der Landschaftspflegeverband (LPV) und die Stadt Totholz bewohnende Insekten fördern. Ein ungewöhnliches Biotop stellten Oberbürgermeister Peter Reiß und Andreas Barthel, Geschäftsführer des LPV dazu Ende April vor: Zwischen Uigenau und Obermainbach, nahe der Äußeren Rittersbacher Straße, hat der Verband verzweigte Baumstämme zu einem Totholzbiotop aufgeschichtet. „Dieses bietet nun vielen, teils seltenen Insekten Lebensraum“, erklärte Barthel Vertretern aus Forst, Landschaftsplanung und Verwaltung. „Bevor der Mensch begonnen hat, den Wald zu nutzen, waren alte Bäume und Totholz im Überfluss vorhanden und bildeten zahlreiche ökologische Nischen. Tausende von Insektenarten haben sich auf diesen Lebensraum angepasst“, so Barthel weiter. „Durch die Nutzung des Waldes sind viele dieser Biotope verloren gegangen. Deshalb stehen viele der Insekten heute auf der Roten Liste“.

Dem soll das Projekt nun entgegenwirken. 36.000 Euro erhält der Verband an Fördergeldern



Martin Sommer (links) und Andreas Barthel vor dem Totholz

für das zwei Jahre laufende Projekt, 4.000 Euro muss er selbst aufbringen. Gefördert wird das Projekt im Rahmen der Aktion „NATÜRLICH BAYERN“ des Deutschen Verbandes für Landschaftspflege (DVL) und der bayerischen Landschaftspflegeverbände. Projektmanager Martin Sommer war ebenfalls zur Vorstellung des Biotops nach Schwabach gekommen und berichtet: „Unter dem Eindruck des dramatischen Rückganges an Insekten hat der Freistaat bereits 2017 den Blühpakt Bayern ins Leben gerufen. Mit insgesamt drei Millionen Euro werden vom Bayerischen

Umweltministerium über fünf Jahre 30 Einzelprojekte bayerischer Landschaftspflegeverbände gefördert. Meist werden dabei artenreiche Wiesen als Lebensgrundlage für Bienen und Schmetterlinge angelegt. Dabei sind holzbewohnende Insekten genauso wichtig. Das macht das Projekt des Schwabacher Landschaftspflegeverbandes so besonders“.

Das Holz für das Biotop stammt aus der Baufläche des neuen Hallenbades. Dort mussten einige große Bäume für das Bauvorhaben gefällt werden. „Mit Holz von drei verschiedenen

Baumarten und viel Platz für die Anlage ist das hier quasi ein Luxus-Biotop“ sagte Barthel. „Aber auch kleinere Totholzinselfen haben als Lebensraum für Käfer, Wildbienen und sogar für Eidechsen und Vögel sowie als Trittsteinbiotope eine wichtige ökologische Funktion. Dabei können auch Wurzelstöcke und anderweitig kaum verwertbares Holz von Weiden verwendet werden.“ So ist ein solches Biotop leicht und preiswert herzustellen. Keinesfalls sollten aber Bäume extra dafür gefällt werden. Denn stehende Bäume sind viel wertvoller für die Natur“, so der Biologe.

Das Projekt „Totes Holz voller Leben“ hat sich aber weitere Ziele gesteckt: 2021 haben Mitarbeiter des Landschaftspflegeverbandes viele alte Laubbäume erfasst, die mit Spechthöhlen, Faulstellen oder Baupilzen oder einfach wegen ihres Alters ökologisch besonders interessant sind. Auf einigen ausgesuchten Flächen wird heuer dann von Spezialisten die Insektenfauna untersucht. „So entsteht ein Überblick darüber, wo Trittsteinbiotope und Strukturen für die Totholzbewohner fehlen“, erklärte Barthel.

Räume zum Wohlfühlen

Habermann
Boden und Gardinen e.K.

JOKA FACHBERATER
Ihr Fachgeschäft in Schwabach mit dem freundlichen Service!
Se-Ludwigstraße 28, Telefon (09122) 875250 - www.haboga.de

Akademie Lebenslang lernen sichert den Erfolg!

für private Weiterbildung
Schwabach Königsplatz 25

- Sprachen in angenehmer Atmosphäre lernen *Englisch, Französisch, Spanisch, Arabisch, Japanisch, Chinesisch, Deutsch u.a.*
- Den PC und das Smartphone endlich richtig nutzen
- Firmenschulungen - auch in Ihrem Unternehmen

Genauere Informationen unter www.akademie-schwabach.de

Inhaberin: Ulrike Dehner-Reimann - Telefon 09122 / 83 91 23 - info@akademie-schwabach.de

Kultur im Blick

„12 000 km lange Brücke aus Musik“

Konzert der Musikschulen in Schwabach und Coronel Suárez am 4. Juni

Wir bauen eine Brücke: Sie ist 12 000 Kilometer lang und besteht aus Musik“, sagt der Leiter der Adolph von Henselt-Musikschule, Johannes Lang. Am Samstag, 4. Juni, geben die Ensembles der städtischen Musikschulen in Coronel Suárez in Argentinien und Schwabach ein gemeinsames Konzert. „Schon bei den ersten Proben waren die teilnehmenden Musikschüler sehr konzentriert und engagiert. Auch die Lehrkräfte sind von dieser Premiere sehr begeistert“.



Der argentinische Musikschulleiter Ángel Schamberger probt mit dem Kinderorchester Coronel Suárez.

Im Markgrafensaal wird ab 19 Uhr zunächst die Musik der Ensembles aus Argentinien live übertragen, anschließend spielen die Schwabacher Ensembles für das Publikum in Schwabach und der argentinischen Gemeinde, die rund 600 Kilometer südlich der Hauptstadt Buenos Aires liegt. „Wir planen auch gemeinsame Stücke. Es wird eine gro-

ße Überraschung für alle Gäste sein“, sagt Ángel Schamberger, Leiter der Musikschule in Coronel Suárez. „Der Austausch mit meinen Schwabacher Kollegen war so erfolgreich, dass die Mitarbeiter und Schüler hier heute hoch motiviert sind.“ Auch das Schulorchester Coronel Suárez nimmt am Konzert teil.

Seit Herbst 2020 arbeiten die Stadtverwaltungen von Schwabach und Coronel Suárez (Provinz Buenos Aires) eng zusammen, um lokale Maßnahmen und Projekte zur nachhaltigen Entwicklung in beiden Kommunen umzusetzen. „Ich freue mich sehr, dass der kulturelle Austausch zwischen den bei-

den Musikschulen nun auch die Partnerschaft auf eine neue Ebene hebt“, sagt der argentinische Oberbürgermeister Ricardo Moccerro. Und sein Amtskollege, Oberbürgermeister Peter Reiß, pflichtet ihm bei: „Es wird sicher ein unvergessliches Ereignis für alle Teilnehmer und Gäste“

GrenzGrat mit Trio „Zeitsprung“

Zu einem besonderen Konzert lädt das Kulturamt am Freitag, 27. Mai, um 20 Uhr ins Stadtmuseum ein. Dann werden bei „Grenzgrat außergewöhnliche Klänge einer ungewöhnlichen Formation zu hören sein, dem Trio Zeitsprung.

Die Idee hinter GrenzGrat, so ist das Konzert betitelt: Das Zentrum bildet ein geistiges Thema, das musikalisch sowie mit Texten und Inszenierungen entfaltet wird. Der Komponist Christian Diemer (Kiew) verfasste für dieses Programm das Werk „Here, There, and Beyond“. Außerdem sind Improvisationen, Folk und Kompositionen vom 18. bis zum 20. Jahrhundert zu hören, unter anderem von Jaques Martin Ho-

teterre, Erwin Schulhoff und John Cage. Das Trio besteht aus Kathrin Sertkaya (Traverso, Flöte), Michael Spiecker (Barockvioline, Violine) und Lena Sperrfechter (Violone, Kontrabass) und spielt moderne und historische Streichinstrumente und Flöten.

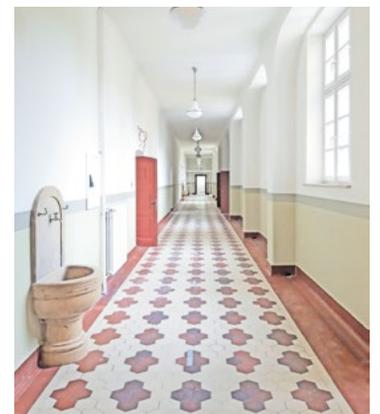
Konzertkarten sind online über www.reservix.de zu erhalten oder vor Ort im Bürgerbüro im Rathaus, beim Schwabacher Tagblatt, im Ticket-Paradise im ORO-Einkaufszentrum sowie bundesweit an allen weiteren Reservix-Vorverkaufsstellen. Eintrittspreis: 15 Euro/ermäßigt 12 Euro. Weitere Informationen: www.schwabach.de/grenzgrat; Telefon: 09122 860-305, E-Mail: kulturamt@schwabach.de

Doppelstunde Schul-Geschichte

Wer erinnert sich nicht an seine Schulzeit? So manche Momente davon sind unvergessen. In Schwabach blickt man auf eine lange Tradition der Schulbildung zurück. Deshalb erzählt Stadtheimpfegerin Ursula Kaiser-Biburger bei der neuen Stadtführung „Als Oma und Opa den Schulranzen schnürten“ am Sonntag, 15. Mai, wie die Schulkinder früher das Schulleben hier erlebt haben und an welchen Orten der Unterricht stattgefunden hat.

Als Oma Schülerin war

Manche der einstigen Schulgebäude sind unverändert geblieben und andere zeigen sich im neuen Glanz. Zu jedem dieser Schulorte gibt es Geschichten, zu denen das Tourismusbüro zu



ab 14 Uhr zu einem 90-minütigen Spaziergang durch die Altstadt einlädt.

Treffpunkt: Rathaus, Königsplatz 1, Kosten: Erwachsene 5 Euro, Jugendliche ab 12 Jahren 3 Euro, Anmeldung erforderlich unter: 09122 860-241.

kursblick

STADT SCHWABACH



Die Goldschlägerstadt.

Gesellschaft
Kultur
Gesundheit
Sprachen
Beruf
Schulabschlüsse
Grundbildung
vhs.online

Das voll-
ständige
vhs-Programm
finden Sie online:
www.vhs.schwabach.de



Man kann so viel machen ...

**Neugierig
bleiben!**

Mitten im Leben

Nato auf Abwegen – Für eine neue Sicherheitspolitik

Vortrag mit Georg Escher

Do., 12. Mai, 19.30 bis 21.00 Uhr
Kurs 221-10253 – gebührenfrei

Antisemitismus in der Sprache

Lesung mit Ronen Steinke

Do., 19. Mai, 19.00 bis 20.30 Uhr
Kurs 221-10220 – € 8,00

Afrika – Ein Kontinent der Chancen?

Vortrag mit Georg Escher

Do., 30. Juni, 19.30 bis 21.00 Uhr
Kurs 221-10251 – gebührenfrei

Sinn für Schönes

Ukulele

Crashkurs für Anfänger

Sa., 14. Mai, 10.00 bis 13.00 Uhr
Kurs 221-21301 – € 32,00

Kräuterwanderung

Schätze am Wegesrand

Sa., 14. Mai, 15.00 bis 17.00 Uhr
Kurs 221-10908 – € 11,00

Silberringe de Luxe

Di., 17. Mai, 18.00 bis 21.30 Uhr
Kurs 221-21001 – € 31,00 + Material

Leben in Balance

Mobility

ab Fr., 13. Mai, 08.45 bis 09.45 Uhr, 8x
Kurs 221-30209 – € 44,00

Power Qi Gong

ab Fr., 20. Mai, 17.15 bis 18.15 Uhr, 5x
Kurs 221-30147 – € 27,50

Bowls und Salate

Di., 21. Juni, 18.00 bis 22.00 Uhr
Kurs 221-30515 – € 22,00 + Material

In der Welt zuhause

Spanisch

Wiedereinsteiger

ab Di., 31. Mai, 19.30 bis 21.00 Uhr, 7x
Kurs 221-42211 – € 77,00

Französisch für den Urlaub

ab Di., 21. Juni, 17.30 bis 19.30 Uhr,
6x
Kurs 221-40807 – € 66,00

Wissen, wie's geht

Mind Mapping

Online-Kurs

ab Do., 23. Juni, 18.00 bis 19.30 Uhr,
2x
Kurs 221-50017 – € 36,00

Viele weitere interessante und spannende Angebote finden Sie online auf www.vhs.schwabach.de!

Königsplatz 29 a | 91126 Schwabach
vhs-Servicezeiten: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und Do. 14 - 16 Uhr

Anmeldung, Beratung, weitere Kurse und Infos:

Tel. (09122) 860-204 | E-Mail: vhs@schwabach.de | www.vhs.schwabach.de



Aus der Verwaltung

Vorgärten möglichst naturnah und stimmig gestalten

Halböffentlicher Raum dient auch dem Gesamtbild einer Gegend

Mit der Frühjahrssaison beginnt auch die ungebrems- te Lust auf den Garten und seine Gestaltung. Seine Neu- planung oder die Umgestaltung sollte vor allem naturnah und pflegeleicht sein.

Dabei knüpfen sich an die oft wenigen Quadratmeter ver- schiedenste Wünsche und un- terschiedliche Funktionen. Der Vorgarten dient als Zugang zum Haus, ist ein halböffentlicher Bereich und bereitet dem Besucher einen besonderen Empfang, soll aber auch Neben- anlagen wie zum Beispiel Mülltonnen unterbringen und häufig auch einen Abstellplatz für Fahrräder bieten. Dement- sprechend individuell gehen viele Gartenbesitzer das Thema „Vorgarten-Gestaltung“ an.

„Aber die Abgrenzung zur Stra- ße trägt zur Gesamtwirkung bei“, gibt Nadine Leupold vom Stadtplanungsamt zu bedenken.



„Niedrige Einfassungen durch Holz- oder luftige Metallzäune sowie halbhohe Bepflanzungen lassen jeden Vorgarten größer erscheinen. Kleine, schattig gelegene Grundstücke wirken durch hohe Mauern, Gabionen, Thuja- oder Eiben-Hecken hingegen kleiner und erhalten wenig Licht.“

Ideal sind kleinwachsene Bäu- me, etwa mit säulenförmigem oder überhängendem Wuchs, unterpflanzt mit Stauden. Auch ein Rank-Gitter sorgt für platz- sparenden Blütenschmuck. Ebenso lassen sich Unterstände für Fahrräder oder Mülltonnen durch Begrünung sehr gut in- tegrieren. Besonders wegen des

Klimawandels ist es wichtig, durch Pflanzung heimischer Gehölze, Stauden und Blumen- wiesen Lebensraum für Tiere zu schaffen. Ebenfalls wichtig ist es, dass das Niederschlagswasser vor Ort versickern können muss. Schottergärten dagegen sind den Boden versiegelnde, sich aufhei- zende Flächen, die erhebliche Umweltprobleme schaffen.

„Es ist gar nicht schwer, eine blütenreiche Vorgartensituation zu gestalten, die wenig Arbeits- aufwand bedeutet und gleich- zeitig das Auge anspricht. Ein Straßenzug, der durch begrünte Vorgärten und einsehbare Zäu- ne oder Hecken begrenzt wird, vermittelt eine angenehme At- mosphäre für jedermann“, so Leupold. Denn der Vorgarten ist ein halböffentlicher Raum, der für alle wahrnehmbar ist und durch Offenheit zum Ort der Begegnung und einem sozi- alen Miteinander der Nachbar- schaft einlädt.

Adam Kraft Apotheke PREISAKTIV

14,98 €

Unser Angebot
**EUCERIN DERMOPURE
REINIGUNGSGEL***
400 ml



statt bisher 15,49 €

10,28 €

Sie sparen 34 %
TALCID/*****
50 Kautabletten



statt bisher 11,89 €

7,48 €

Sie sparen 37 %
**VIVIDRIN AZELASTIN 0,5
MG/ML AUGENTROPFEN**/*****
6 ml



statt bisher 11,10 €

7,28 €

Sie sparen 35 %
ELMEX GELEE/*****
25 g



statt bisher 29,90 €

18,98 €

Sie sparen 37 %
**AMOROLFIN
NAGELKUR HEUMANN**/*****
3 ml



COUPON

Gültig vom 11.05.2022
bis 08.06.2022

Sie erhalten mit diesem Coupon
einen Rabatt von

20%

auf ein Produkt Ihrer Wahl. Gilt nicht
für Arzneimittel, die der Arzneimittel-
preisverordnung unterliegen. Gilt nicht
für Bücher und bereits reduzierte Artikel.

Nur ein Coupon und Artikel pro Person.
Annahme nur in der Adam Kraft Apotheke

*Nur solange der Vorrat reicht, Abgabe in handelsüblichen Mengen. Für Fehler keine Haftung. Gültig vom 11.05.2022 bis 08.06.2022 Preise: Stand 01.02.2022. Alle Preise inkl. der gesetzlichen MwSt. ** Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. *** Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!

PREISGARANTIE !

Gleich um welches Produkt es sich handelt – in Ihrer Adam Kraft Apotheke können Sie sich immer auf eine gute fachliche Beratung und faire Preise verlassen. Sollten Sie dennoch zeitgleich ein günstigeres Angebot entdecken¹⁾, dann legen Sie es uns bitte vor. Wir garantieren Ihnen gerne den gleichen Preis.

¹⁾Kein Angebot aus dem Versandhandel oder Internet.

Adam Kraft Apotheke
Aktiv für Ihre Gesundheit



Wittelsbacherstraße 7
91126 Schwabach
Tel.: 0 91 22/6 30 73 03
Inh.: Dr. Werner Vogelhuber, e.K.

Aus der Verwaltung

Seit 25 Jahren im Dienst der Sauberkeit

Alexander Berg arbeitet seit 1998 als Fahrer der Müllabfuhr

Sein 25-jähriges Dienstjubiläum bei der Stadt feierte Alexander Berg Mitte April. 1997 fing er zunächst in der Stadtgärtnerei an und wechselte ein Jahr später in den Bauhof als Fahrer für die Müllabfuhr.

Ehrenurkunde

Zum Jubiläum überreichte ihm Bürgermeister Emil Heinlein dafür die Ehrenurkunde des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Gesundheit und eine Danksagungs- und Anerkennungsurkunde der Stadt. Außerdem erhielt Berg einen zusätzlichen Urlaubstag sowie eine Sonderzahlung und



Alexander Berg (Mitte) Bürgermeister Emil Heinlein (links) und dem Personalratsvorsitzenden Ralf Zeisel

ein Geschenk überreicht. Im Gespräch mit Bürgermeister Heinlein berichtete er von den vielen unterschiedlichen Situationen in seinem Arbeitsalltag und betonte, dass er sich bei der Stadt sehr wohl fühlt.

Der Personalrats-Vorsitzende Ralf Zeisel hatte ebenfalls ein Geschenk zur Hand und sprach Berg seinen Respekt dafür aus, dass er seinen anstrengenden Aufgaben schon so lange nachgeht. Alexander Berg zeigte sich zuversichtlich, dass er dies auch bis zum Beginn seiner Rente schaffen wird. ■

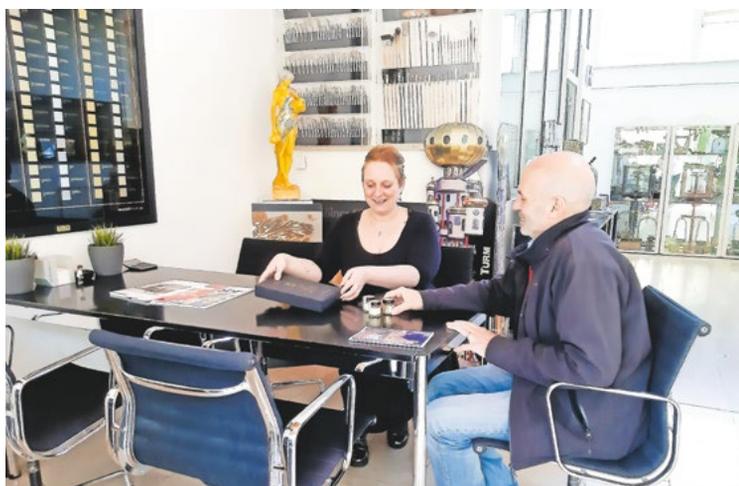
Projektpartnerschaft: Besuch aus Coronel Suárez

Die Stadtverwaltungen aus Schwabach und Coronel Suárez (Provinz Buenos Aires) arbeiten eng an der Umsetzung von lokalen Maßnahmen und Projekten für eine nachhaltige Entwicklung in beiden Kommunen. In regelmäßig stattfindenden Videokonferenzen tauscht sich das deutsch-argentinische Projektteam über Themen wie Müllmanagement und Abfallvermeidung, Umweltbildung und Bildung für nachhaltige Entwicklung aus.

Delegation kommt im Juni

Mitte Juni 2022 steht ein Delegationsbesuch von Bürgermeister Ricardo Mocero und Vertreterinnen der Kommunalverwaltung an.

Dass diese noch recht junge Projektpartnerschaft vielleicht schon bald über den Fach- und Erfahrungsaustausch auf der Verwaltungsebene hinausreichen wird, wurde Ende April deutlich: Als Nachkomme einer



Der Chocolatier und Gastronom Javier Graff legte auch einen Stopp bei Noris Blattgold ein und ließ sich von Mitarbeiterin Marina Baumann die Weiterverarbeitung von Blattgold erläutern, auch für sein Handwerk.

wolgadeutschen Familie, machte sich Javier Graff aus Coronel Suárez bei seiner ersten Reise nach Deutschland direkt auf den Weg nach Schwabach. Dabei begleitete ihn der Sprachwissenschaftler und langjährige Freund Arnd Schmidt aus Essen, der Studien zur Entwicklung der deutschen Sprache in

Coronel Suarez angefertigt hat. Im Gespräch mit Oberbürgermeister Reiß und dem Leiter des Bürgermeister- und Presseamtes, Jürgen Ramspeck, brachte Graff zum Ausdruck, wie sehr es ihm am Herzen liegt, den Austausch zwischen beiden Kommunen auf die bürgerschaftliche Ebene aus-

zuweiten: „Eine Partnerschaft zwischen Kommunen lebt vom Interesse und Engagement der Bürgerinnen und Bürger“, so Graff im Schwabacher Rathaus. Sein Appell, die kommunale Nachhaltigkeitspartnerschaft um Schüleraustausch-Angebote oder kulinarische Veranstaltungen zu erweitern, begrüßte die Schwabacher Stadtpitze sehr.

Führung in Sachen Blattgold

Besonders beeindruckt waren die beiden Gäste vom Alleinstellungsmerkmal der Stadt: dem Schwabacher Blattgold. Nach einer Führung im Stadtmuseum mit Goldschläger Werner Auer machten Graff und Schmidt einen Zwischenstopp beim Familienbetrieb Noris Blattgold.

„Der Besuch von Javier Graff war eine tolle Bereicherung“, betont danach Anna Spaulding, Koordinatorin für kommunale Entwicklungspolitik bei der Stadt. ■

Aus der Verwaltung

Marktgespräch mit dem OB Am Samstag, 14. Mai um 10 Uhr

Für einen persönlichen Austausch auf dem Marktplatz steht Oberbürgermeister Peter Reiß am Samstag, 14. Mai, von 10 bis 11 Uhr zur Verfügung.

Wer gerne ein Anliegen oder eine Idee kurz mit ihm besprechen möchte oder Fragen zu bestimmten kommunalen Themen hat - und zum Beispiel sowieso den Walburgismarkt besucht, der von 8 bis 16 Uhr stattfindet - kann ganz spontan auf ihn zugehen. Der Oberbürgermeister ist an einem Tisch nahe der Rathaus-Arkaden zu finden



Oberbürgermeister Peter Reiß freut sich auf die Begegnung mit den Menschen in Schwabach.

Frühzeitig Pass verlängern

Das Einwohner- und Meldeamt empfiehlt, Ausweisdokumente jetzt neu zu beantragen, da es im Sommer zu längeren Vorlaufzeiten für Termine sowie zu längeren Produktionszeiten bei der Bundesdruckerei kommen kann. Über Einreisebestimmungen sowie benötigte Dokumente verschiedener Urlaubsänder informiert ausschließlich das Auswärtige Amt (www.auswaertigesamt.de). Wunschtermine können unter www.schwabach.de/terminvereinbarung.html vereinbart werden.

GOLD

Ankauf, Umarbeitung, Werterhaltung



Lippman
GOLDSCHMIEDE

Pfarrgasse 1 · 91126 Schwabach
(direkt an der Sägbrücke, Kappadocia)
Telefon 09122 630777
www.lippmann-goldschmiede.de

Di. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr



BERATUNG · PLANUNG
MONTAGE



BESUCHEN SIE UNS

In unserer Ausstellung zeigen wir Ihnen auf ca. 300m² die neuesten Trends für Wohnen, Leben & Entspannen.

**SANITÄR · HEIZUNG · SOLARANLAGEN
KOMPLETTBÄDER · KUNDENDIENST**

Berlichingenstraße 1 · 91126 Schwabach · ☎ 09122 / 50 78
www.meier-haustechnik.com



Hermann Millizer GmbH
Buch- und Offsetdruckerei
Schwabacher Tagblatt

Offset Digital DRUCK

Wir bieten Ihnen ein umfangreiches Leistungsspektrum:

- Bild-Kalender
- Kataloge / Preislisten
- Briefbogen
- Kuverts
- Broschüren
- Mitteilungsblätter
- Einladungs- / Dankkarten
- Plakate (auch Einzel Exemplare)
- Etiketten / Aufkleber
- Sterbebilder / Trauerbriefe
- Festschriften
- Vereinshefte
- Flyer / Folder
- Visitenkarten / Geschäftskarten
- hochwertige Farbplotts
- und vieles mehr ...

Sie verlangen Qualität, Zuverlässigkeit und Service bei der Erstellung Ihrer Drucksachen?

Das alles finden Sie bei uns.

Fragen Sie unverbindlich bei uns an!

Telefon 09122 9380-18 • Telefax 09122 9380-30
Spitalberg 3 • 91126 Schwabach
www.druckerei-millizer.de • info@druckerei-millizer.de

Service

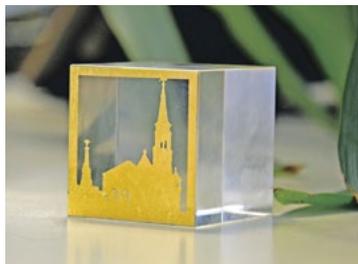
Neue Geschenk-Ideen

Zwei neue Produkte gibt es im Bürgerbüro im Rathaus als Souvenir zu kaufen: einen Magneten mit einer Silhouette von Rathaus, Franzosenkirche, Stadtkirche und Schöнем Brunnen. Der Magnet ist 8,5 mal 7 cm groß, oval und kostet 3,50 Euro.



Der Magnet ist auf dem heimischen Kühlschrank ein echter Hingucker.

Ein Glaswürfel mit Marktplatz-Schattenbild aus Blattgold ist für 30 Euro zu haben. Wieder im Angebot sind Stoffmasken als Mund-Nasen-Schutz mit verschiedenen Schriftzügen für je 10 Euro.



Der Glaswürfel ist sehr dekorativ.



Masken mit Statements

BIEDENBACHER

Garten- und Landschaftsbau

Natur neu gelebt

Gustav Biedenbacher GmbH
 Haager Winkel 2 · 91126 Kammerstein
 Telefon: 09122 · 933 86-0
 E-Mail: info@biedenbacher.de
■ www.biedenbacher.de

WIR WURDEN ERNEUT AUSGEZEIGNET!
 Vielen Dank an unsere Kunden und deren Vertrauen in uns

Sie denken über einen Verkauf oder eine Vermietung Ihrer Immobilie nach?

Kommen Sie zur weltweiten Nummer 1

Schnelle und unkomplizierte Ersteinwertung unter:
Immobilie-schnell-bewertet.de

RE/MAX Immobilien • Zöllnerstraße 2 • 91126 Schwabach
 09122 / 80 93 777 • schwabach@remax.de
www.remax-schwabach.de

Zum Geburtstag

Die Stadt Schwabach gratuliert allen Jubilaren herzlich!

Mai			
01. Margaret Konrad	80	19. Domenica Costanza	90
02. Gertrud Kremer	90	22. Hedwig Kestler	95
04. Agnes Herbert	103	22. Heinz Körber	85
04. Karin Tandler	80	23. Harald Liedtke	80
09. Ingeborg Schulze	95	24. Gudrun Scherger	80
14. Alfred Lang	80	24. Anneliese Vatter	85
14. Ursula Rößner	85	25. Rudolf Götzl	95
14. Dr. Werner Ruf	90	27. Ilse Rein	80
17. Antonie Preißinger	85	29. Günter Hofmann	80
18. Katharina Reininger	85	29. Gertrud Rupprecht	80

Zur Geburt

Thea Wimer	Luca Sacara
------------	-------------

Fundkiste

Im Fundamt wurden im Zeitraum vom 17. März bis zum 20. April folgende Gegenstände abgegeben: 1 Dreirad BBF Bike, 2 Damenräder, 1 silberfarbener Damenring mit Stein (Echtschmuck), 1 Ehering mit Gravur, 1 Smartphone Samsung.

schaut im Bürgerbüro vorbei. Gegenstände, die in den Stadtverkehr-Bussen verloren wurden, werden im Büro Ansbacher Straße 14, verwahrt. Anfragen unter Telefon 09122 936-450.

Geldfunde und persönliche Papiere werden hier nicht aufgelistet. Wer sich nach Fundsachen erkundigen möchte, ruft Telefon 09122 860-0 an oder

Auf www.schwabach.de/fund-sachen kann man nachsehen, ob ein verlorener Gegenstand abgegeben wurde. Auch eine Verlustanzeige und eine Fundanzeige sind online möglich.

METALLBAU- UND SCHLOSSERARBEITEN

MM

Wir verarbeiten Stahl, Edelstahl u. Aluminium, fertigen und montieren:

Metallbau Maußner

- Gartentüren, -tore, Balkone, Zäune, Sichtschutz
- Treppen, Treppengeländer, Handläufe
- Vordächer, Carport, Tür- und Toranlagen
- Insektenschutz
- zertifiziert nach DIN 1090

Tel. 09122/15158 • Fax 15185 • metallbau-maussner@t-online.de

Georg Maußner · Zu den Gründen 10 · 91186 Büchenbach-Ottersdorf

Aus der Verwaltung

Zensus-Erhebung startet am 16. Mai

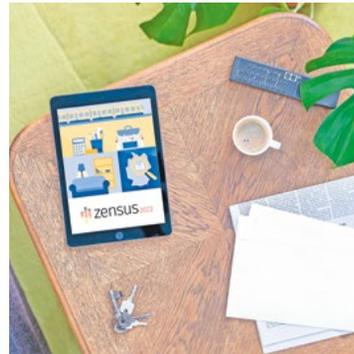
Zufällig per Stichprobe ausgewählte Haushalte werden befragt

2022 findet in Deutschland der Zensus – auch bekannt als Volkszählung – statt. Die Erhebungsstelle der Stadt hat zu diesem Zweck bereits 38 Erhebungsbeauftragte rekrutiert, die vom 16. Mai bis zum 6. August persönliche Interviews mit den Bewohnern und Bewohnerinnen an zufällig ausgewählten Adressen durchführen. Mit dem Zensus wird ermittelt, wie viele Menschen in Deutschland leben, wie sie wohnen und arbeiten. Die Daten werden erhoben, um wichtige Kennzahlen für Entscheidungen in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zu gewinnen.

In Schwabach werden im Rahmen des Zensus rund 4.000 Auskunftspflichtige an knapp

700 Adressen befragt. Hierbei handelt es sich um eine Stichprobe, die zufällig vom Bayerischen Landesamt für Statistik anhand der Melderegisterdaten gezogen wurde. Umgekehrt werden aber die Daten, die beim Zensus erhoben werden, nicht an das Einwohnermeldeamt oder andere Behörden weitergeleitet. Die Daten fließen ausschließlich anonymisiert in die Statistik ein.

Zusätzlich führen die Mitarbeitenden der Erhebungsstelle eine Vollerhebung an allen sogenannten Gemeinschaftsunterkünften in Schwabach durch, dies sind Alten-/Pflegeheime, Heime für Menschen mit Behinderung oder auch Gemeinschaftsunterkünfte für Geflüchtete.



Die Erhebungsbeauftragten sind an einem entsprechenden Ausweis zu erkennen und wurden zur Wahrung des Statistikgeheimnisses und zur Einhaltung des Datenschutzes von der Erhebungsstelle bzw. dem Bayerischen Landesamt für Statistik verpflichtet wurden. Der Datenschutz wird im Rahmen des Zensus streng eingehalten.

Die Erhebungsbeauftragten haben zum Teil bereits Terminankündigungsschreiben für die persönliche Befragung in die Briefkästen der betreffenden Haushalte geworfen. Gemäß Zensusgesetz besteht Auskunftspflicht: Wer ein solches Terminankündigungsschreiben erhält, ist zur Auskunft verpflichtet. Wer an dem angekündigten Termin verhindert ist, kann den Termin selbstverständlich verschieben. Die Befragung dauert nicht länger als 15 Minuten je Person.

Nähere Informationen unter www.zensus2022.de und www.schwabach.de/zensus2022-start. Kontakt über E-Mail zensus@schwabach.de oder Telefon 09122 860-486.



#WirfürSchwabach

Nutzen Sie unser E-Mobilitätspaket: vergünstigtes Laden an öffentlichen Stromtankstellen, leistungsstarke Wallboxen für Ihr Zuhause und der passende E-Mobil-Stromtarif – alles mit 100 Prozent Ökostrom.



STADTWERKE
SCHWABACH GMBH

Fair, zuverlässig und für Sie vor Ort.